

# BIZIKIDETZAREN ALDE JOKATZEN DUGU JUGAMOS POR LA CONVIVENCIA



## KIROLEKO | DECÁLOGO DE JOKABIDE ONEA | BUENAS CONDUCTAS DEKALOGOA | EN EL DEPORTE

PERTSONA  
HELBURU

COMPROMISO CON  
LAS PERSONAS

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

- 1 Errespetua da kirolaren oinarria.** Errespeta itzazu kanpoko taldeak, euren zaletuak eta jarraitzaileak, zure taldea eta zure taldearen jarraitzaileak errespetatzen dituzun bezala. **Gogoan izan, kontua ez da “elkarren aurka” jokatzea, “elkarrekin” baizik.**
- 2 Errespeta itzazu arbitroaren erabakiak ere.**
- 3 Gogoan izan: tolerantziak indarkeria geldiarazten du.**
- 4 Kirol-esparru batean zaude jende gehiagorekin.** Kontuan hartu zure jokabideak eragina izan dezakeela gainerako pertsonengan.
- 5 Zu zeu zara zure taldearen irudia. Ez ahaztu.**
- 6 Gogoan izan araudiak behartzen zaituela eserlekua hartu eta bertan egotera.** Beharrik gabe mugitzen bazara, gainerako zaleak molesta ditzakezu.
- 7 Segurtasun-arloko langileak pertsona guztiak babesteko daude, baita zu ere.** Aintzat hartu eta errespeta itzazu.
- 8 Onartu joko-arauak, jokalekuaren barruan eta jokalekutik kanpo.**
- 9 Besteek garbi jokatzea nahi baduzu, egizu zeuk gauza bera eta joka ezazu garbi harmailetan ere.**
- 10 Eman babesa zeure taldeari eta gozatu ikuskizunaz.**

- 1 **El respeto es la base del deporte.** Respeta al equipo visitante, a las personas aficionadas y seguidoras del mismo como lo haces con las que siguen a tu equipo. **Recuerda que no se juega “contra” sino “con”.**
- 2 **Respeta también las decisiones arbitrales.**
- 3 **Recuerda: la tolerancia detiene la violencia.**
- 4 **Estás en un recinto deportivo con más gente.** Ten en cuenta que tu comportamiento puede influir en las demás personas.
- 5 **Tú eres la imagen del equipo, recuérdalo.**
- 6 **Recuerda que la normativa te obliga a ocupar y permanecer en tu localidad.** Si te mueves innecesariamente puedes molestar al resto de aficionados y aficionadas.
- 7 **El personal de seguridad está para proteger a todas las personas, a ti también.** Tenlo en cuenta y respétalo.
- 8 **Acata las reglas de juego, dentro y fuera del terreno de juego.**
- 9 **Si quieres ver juego limpio en el campo, haz tú lo mismo, juega limpio en las gradas.**
- 10 **Apoya a tu equipo y disfruta del espectáculo.**



# 2016

## Urtarrila · Enero

		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## Otsaila · Febrero

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

## Martxoa · Marzo

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

## Apirila · Abril

		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

## Maiatza · Mayo

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

## Ekaina · Junio

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30				

## Uztaila · Julio

			1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

## Abuztua · Agosto

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## Iraila · Septiembre

				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

## Urria · Octubre

				1	2		
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

## Azaroa · Noviembre

			1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13		
14	15	16	17	18	19	20		
21	22	23	24	25	26	27		
28	29	30						

## Abendua · Diciembre

				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

PERTSONA  
HELBURU

COMPROMISO CON  
LAS PERSONAS

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO